

SCHEDA INFORMATIVA DIVORZIO DI PENSIONATI

Conguaglio della previdenza

In caso di divorzio, la previdenza accumulata durante il matrimonio viene ripartita tra i coniugi. Le disposizioni descritte nella presente scheda si applicano anche alle unioni domestiche registrate.

Se ricevete una rendita di vecchiaia, la suddivisione del vostro avere della previdenza avviene attraverso la rendita di vecchiaia. Se avete percepito l'intera prestazione di vecchiaia sotto forma di capitale, il conguaglio della previdenza non può essere effettuato tramite la CPE. Al momento del divorzio il tribunale stabilirà una soluzione di diritto civile.

Su richiesta, la CPE comunica a voi o al tribunale svizzero competente i valori necessari per il calcolo del conguaglio della previdenza. Dopo aver verificato la previdenza della vecchiaia vostra e del vostro coniuge, il tribunale decide se e in quale misura deve avvenire un conguaglio della previdenza.

La CPE può applicare solo le sentenze sul conguaglio della previdenza pronunciate da tribunali svizzeri.

Calcolo

Per poter calcolare il conguaglio della previdenza e pronunciare una sentenza, il tribunale ha bisogno di diversi dati e di una dichiarazione di attuabilità da parte della CPE. Per il tribunale è importante conoscere soprattutto l'ammontare delle prestazioni di vecchiaia versate.

Sentenza di divorzio

Il tribunale svizzero decide sull'ammontare del conguaglio della previdenza. Quando la sentenza di divorzio passa in giudicato, il tribunale comunica i dettagli del conguaglio della previdenza alla cassa pensione del coniuge debitore.

Forma del conguaglio

Se siete il coniuge debitore nel conguaglio della previdenza

La vostra rendita di vecchiaia si riduce della quota stabilita dal tribunale in modo permanente.

Se il vostro coniuge è pensionato, l'importo dedotto dalla vostra rendita di vecchiaia viene convertito in una rendita di vecchiaia a favore del vostro coniuge. A causa della speranza di vita legata al sesso del vostro coniuge, questa rendita presenterà un importo diverso da quello dedotto dalla vostra rendita di vecchiaia.

La conversione avviene con uno strumento di calcolo messo a disposizione dall'Ufficio federale delle assicurazioni sociali (UFAS) sul proprio sito.

www.ufas.admin.ch → Assicurazioni sociali → Previdenza professionale e terzo pilastro → Informazioni di base & legislazione → Basi → Conguaglio della previdenza professionale in caso di divorzio

La CPE versa ogni mese la rendita di vecchiaia direttamente al vostro coniuge, finché è in vita.

Se il vostro coniuge lavora, l'importo calcolato viene trasferito ogni anno alla sua cassa pensione. Come alternativa, il coniuge creditore può accordarsi con la CPE sul versamento di una liquidazione in capitale, che viene poi trasferita alla sua cassa pensione.

[Se siete il coniuge creditore nel conguaglio della previdenza](#)

Se siete pensionati, la CPE non è coinvolta nel conguaglio della previdenza. La cassa pensione del vostro coniuge debitore vi verserà mensilmente la vostra rendita di vecchiaia derivante dal conguaglio della previdenza sul vostro conto privato.